

Distr.
GENERAL

A/52/97
18 March 1997
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ١٠٩ من القائمة الأولية*

تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، والمسائل المتصلة باللاجئين والعائدين والمشردين والمسائل الإنسانية

رسالة مؤرخة ٧ آذار / مارس ١٩٩٧، موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أوجه نظركم إلى البيان الصادر في ٣ آذار / مارس ١٩٩٧ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي
بشأن اللاجئين الكارن.

وسأكون ممتنًا لو تفضلتم بتحميم نص هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية
العامة، في إطار البند ١٠٩ من القائمة الأولية.

(توقيع) ن. ه. بيغمون
الممثل الدائم لهولندا
لدى الأمم المتحدة

المرفق

[الأصل : بالإنكليزية والفرنسية]

بيان صادر في ٣ آذار / مارس ١٩٩٧ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي بشأن اللاجئين الكارن

يعرب الاتحاد الأوروبي عن قلقه إزاء تجدد الصراع العنيف على الجانب الميانماري من الحدود التايلندية الميانمارية. والحالة الراهنة تؤثر بشكل خطير على السكان المدنيين. ويحيث الاتحاد الأوروبي المعنية على التزام أقصى ما يمكن من ضبط النفس والسعى إلى إيجاد وسائل غير العنف لتسوية نزاعها.

فت نتيجة للنزاع، عبرت مرة أخرى أعداد كبيرة من اللاجئين الحدود إلى تايلند. والاتحاد الأوروبي يقدر أن الحكومة الملكية التايلندية ما انفكّت طيلة سنوات تقدم المساعدة إلى السكان اللاجئين على أراضيها وفاء بواجباتها الإنسانية.

وفيما يتعلق بالتدفقات الجديدة من اللاجئين من ميانمار، يحيث الاتحاد الأوروبي حكومة تايلند على تطبيق القواعد والمعايير المعترف بها دوليا فيما يتعلق بمعاملة اللاجئين. والاتحاد الأوروبي على ثقة من أن تايلند ستسمح لجميع المدنيين الذين يلتمسون اللجوء إلى أراضيها بالبقاء هناك إلى أن تزول الأسباب الأساسية لفرارهم وستوفر لهم ما يلزم من الحماية.

— — — — —